

C_2019025MT.01002901.xml

21.1.2019

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 25/29

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mill-First-tier Tribunal (Tax Chamber) (ir-Renju Unit) fit-12 ta' Novembru 2018 – Healthspan Limited vs Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

(Kaw?a C-703/18)

(2019/C 25/37)

Lingwa tal-kaw?a: I-Ingli?

Qorti tar-rinvju

First-tier Tribunal (Tax Chamber)

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrenti: Healthspan Limited

Konvenuti: Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

Domandi preliminari

1)

Fejn il-klijent jag?mel kuntratt (a) mal-fornitur g?ax-xiri tal-merkanzija, u (b) ma' kumpannija ta' distribuzzjoni terza (iktar 'il quddiem "il-kumpannija ta' distribuzzjoni") g?all-ispedizzjoni u kunsinna, il-merkanzija hija mequsa pprovdua mill-post fejn tinsab fil-mument tal-ispedizzjoni jew meta jibda t-trasport tal-merkanzija lill-klijent, sabiex japplika dejjem I-Artikolu 32 (1) (u mhux I-Artikolu 33)?

2)

Fil-ka? li ting?ata risposta fin-negattiv g?ad-domanda 1, il-merkanzija ttrasportata "mill-fornitur jew f'ismu" fejn il-klijent jag?mel kuntratt mal-kumpannija ta' distribuzzjoni u wa?da mill-kundizzjonijiet segwenti tapplika, u jekk huwa hekk, liema wa?da jew iktar tapplika:

a)

Il-klijent ma g?andux alternattiva prattika o?ra g?ajr li ju?a l-kumpannija ta' distribuzzjoni.

b)

Il-klijent ikollu kuntatt biss mal-fornitur u mhux mal-kumpannija ta' distribuzzjoni.

c)

Il-fornitur u l-kumpannija ta' distribuzzjoni jaqblu dwar il-prezz li g?andu ji?i impost mill-kumpannija ta' distribuzzjoni ming?ajr l-involviment tal-klijent.

d)

Il-fornitur jissussidja l-ispejje? tad-distribuzzjoni lill-klijent permezz ta' skont fuq il-prezz tal-merkanzia.

e)

Il-fornitur ji?bor l-ispejje? ta' distribuzzjoni mill-klijent u jibg?athom lill-kumpannija ta' distribuzzjoni terza.

f)

It-termini kuntrattwali li jistabbilixxu meta t-titolu tal-merkanzia jg?addi lill-klijent ma jag?mlux sens kummer?jali, i?da dan ma huwiex importanti fil-prattika, min?abba li l-fornitur jag?mel tajjeb, favur il-klijent, g?all-ispi?a ta' kwalunkwe dannu li l-merkanzia ??arrab matul id-distribuzzjoni.

g)

Fir-rigward tal-ispejje? ta' distribuzzjoni fejn hemm problema bil-kunsinna ori?inali:

i)

skont il-kuntratt tieg?u mal-klijent il-fornitur huwa obbligat li jirrimborsa l-ispejje? di?à m?allsa mill-klijent;

ii)

skont il-kuntratt tieg?u mal-klijent il-fornitur ma huwiex obbligat li jirrimborsa dawk l-ispejje?, i?da jag?mel hekk b?ala prassi;

iii)

fi kwalunkwe ka?, il-fornitur (u mhux il-kumpannija ta' distribuzzjoni) i?orr l-ispi?a ta' dawn ir-imborsi; u/jew

iv)

skont il-kuntratt tieg?u mal-klijent il-fornitur huwa obbligat i?allas kemm l-ispejje? sabiex tintbag?at merkanzia sostituttiva, kif ukoll l-ispejje? tad-distribuzzjoni relatata; jew

v)

skont il-kuntratt tieg?u mal-klijent il-fornitur huwa obbligat i?allas l-ispi?a sabiex jibg?at merkanzia sostittutiva i?da mhux g?all-kunsinna tag?hom, i?da jag?mel hekk b?ala prassi.

3)

Fil-ka? li ting?ata risposta fin-negattiv g?ad-domanda 2, il-kumpannija ta' distribuzzjoni g?andha ta?ixxi f'isem il-fornitur, jekk iktar minn wie?ed mill-punti ta' hawn fuq ji?u ssodisfatti? Jekk iva,

liema fatturi g?andhom ji?u kkunsidrati u liema pi? g?andu jing?ata lil kull fattur?

4)

Fil-ka? li ting?ata risposta fl-affermattiv g?ad-domanda 2 jew g?ad-domanda 3, il-kumpannija ta' distribuzzjoni tkun qed ta?ixxi f'isem il-fornitur fejn il-fornitur jintervjeni direttament jew indirettament fit-trasport jew l-ispedizzjoni tal-merkanzija, kif ser ikun il-ka? mill-2021 skont id-Direttiva 2017/2455 (2)? Fi kliem ie?or, il-bidliet introdotti minn dik id-direttiva sempli?ement jesprimu f'lingwa?? iktar ?ar it-tifsira tal-Artikolu 33 fil-forma attwali tieg?u?

- (1) Artikolu 32 tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (?U 2006, L 347, p. 1).
- (2) Direttiva tal-Kunsill (UE) 2017/2455 tal-5 ta' Di?embru 2017 li temenda d-Direttiva 2006/112/KE u d-Direttiva 2009/132/KE fir-rigward ta' ?erti obbligi tat-taxxa fuq il-valur mi?jud g?all-provvisti ta' servizzi u g?all-bejg? mill-bog?od ta' o??etti (?U 2017, L 348, p. 7).